



Fleisch: Versteigerung 4/2019 vom 14.03.2019

Versteigerung 4/2019 der Fleischkategorien Geflügel, Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Kalbslebern, Ochsenmaul, Fleisch von Tieren der Pferdegattung, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Schweinefleisch in Hälften, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 4/2019 du 14.03.2019

Mise en adjudication 4/2019 des catégories de viande suivantes : Volailles, Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Foies de veaux, Museaux de boeuf, Viande des animaux de l'espèce chevaline, Viande des animaux de l'espèce ovine, Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 4/2019 del 14.03.2019

Vendita all'asta 4/2019 delle categorie di carne: Pollame, Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Fegati di vitello, Muselli di bovini, Carne di animali della specie equina, Carne di animali della specie ovina, Carne di maiale in mezzene, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Kalbslebern Foles de veaux Fegati di vitello	Ochsenmaul Museaux de boeuf Muselli di bovini	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Schweinefleisch in Hälften Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses Carne di maiale in mezzene	Geflügel Volailles Pollame	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck	0				40'000			30'000	15'000
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne	0	300					18'000		0
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG							451'274		
AMD Swiss Sàrl, Attalens							29'000		

AY Meats GmbH, Dulliken					0		10'000	0	0
Agrifrance SA, Plan-les-Ouates							115'000		
Asil Frisch und Food AG, Rapperswil							31'276		
Augusto Resinelli SA, Castione							100		
Bell International AG, Basel							900'000		
Bell Schweiz AG, Oensingen	100'000			80'000	150'000	0		40'000	61'576
Bell Schweiz AG, Zell LU							900'000		
Ben Güntert, Tropical Engros, Lugnorre							1'800		
Bernasconi SA, Cadempino							500		
Bernhard Lüscher AG, Aefligen							1'000		
Beta Markt GmbH, Langenthal							10'000		
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare	0				5'000	1'000		2'158	0
Bischofberger AG, Wallisellen				12'000	48'000	1'600	664'092	21'000	
Bolay SA, Gland							51'000		
Bolton Swiss SA, Lugano							387		
Bonne Saveur Bonne Humeur SA, Bettens							336		
Brasilona SA, Martigny					1'500		8'000		
CASA AFRICA, Furlan-Butantu, La Chaux-de-Fonds							169		
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1					4'000		340'000	2'500	
Carnero AG, Zug					41'837		780'000		
Carnoglob AG, Basel	27'000		20'000	17'653	0	20'000	120'000	8'000	0
Catebo GmbH, Bern							200		
Comarsa Commercio Alimentari SA, Bioggio							3'950		
Covin AG, Bachenbülach						5'000	30'000		
De Pina José et Helena, Sierre							2'500		
Delicarna AG, Pratteln				83'000	31'946			7'000	
Delimpex AG, Pfäffikon SZ							20'000		
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel	0						30'000		
EMIX TRADING GmbH, Uster				10'000					
EMMEGI Miani GmbH, Aarwangen					0				
Ernst Sutter AG, Gossau SG	0				87'891	80'000	180'000	11'026	0
Euro Peixe Sàrl, Bussigny							6'000		
FF Frischfleisch AG, Sursee	0					80'000			12'000
FLECON AG, Basel				0	5'000		51'274	96'934	
FLEURY MICHON (SUISSE) SA, Plan-les-Ouates							11'000		
FORMOS di Uboldi Sandro Mario, Pambio-Noranco							300		
FRIFAG Märwil AG, Märwil							229'145		

FS TRADING FROZEN SEAFOOD S.A., Villars-Ste-Croix							25'637		
Fernandes de Almeida José Carlos, Renens VD						2'000	1'000		0
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	0			0	0		0	1'000	0
Fondation Les Marronniers, Chêne-Bougeries							400		
Food Trade Solutions AG, Lenzburg					0			300	
Foodex Sàrl, Founex							4'700		
Fredag AG, Root							280'000		
Fritz Haldimann, Zollikofen					0			0	
G. Bianchi AG, Zufikon					15'000		230'000	2'000	
GVFI International AG, Basel		0					1'700'000		
Galliwig SA, Satigny							255'000		
Gastromer SA, Plan-les-Ouates							4'500		
Geiser AG, Schlieren					12'000				
Globalpesca SA, Lugano				30	300		3'500	100	
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig								1'600	
HEBA Food Holding AG, Lenzburg					250			2'250	
Hans Felder AG, Schwyz					0				10'000
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ					0		6'346		2'560
Jemmely Frères SA, Nyon				25'000					
KAMEL HALAL MEAT SA, Genève					4'000				1'500
LE CANARD GOURMAND, Florence Grocq, Bex							510		
La Carcailleuse.ch Sàrl, Vallorbe							1'000		
Lehnherr S.A., Bevaix							20'000		
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden							650'000		
Los Tacos Hermanos Sàrl, Pully							3'000		
Lucarna Macana AG, Hinwil					0	0		0	0
Luma Beef AG, Neuhausen								1'000	
Lüthi & Portmann Fleischwaren AG, Deisswil Mbuchsee	0	9'142				100'000		1'500	40'000
Macelleria Lardi Scirè, Poschiavo								1'300	
Marmy Viande en gros SA, Estavayer-le-Lac									0
Maître Boucher Sàrl, Satigny								300	
Mega Grenchen Shop GmbH, Grenchen		200			0		10'000	0	
Meinen AG, Deisswil Mbuchsee	0					100'000		0	40'000
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen					0			0	
Metzger-Center Zürich, Zürich							7'564	1'000	
Metzgerei Angst AG, Zürich					17'891			10'000	
Metzgerei Hüppin, Zürich	0								12'364

Metzgerei Keller AG, Zürich								2'500	
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen					0			1'982	
Mexiland Import Export Sàrl, Satigny							656		
Micarna SA, Bazenheid	0			20'341	125'113	95'000		0	0
Micarna SA, Courtepin							1'000'000		
Méditerranéen Boucherie Halal Bouno, Chavannes-Renens		15			160		602		0
Mérat & Cie. AG, Bazenheid				88	77'639	35'000	550'000		0
Möfag AG, Zuzwil SG					0				
Mülhaupt & Cie SA, Romanel-s-Lausanne							6'000		
Müller Gabriel, Yverdon-les-Bains				4'500					
NEGRONI SA, Chiasso 1							2'800		
NapaWine AG, Zürich								745	
Neiger Hans, Innertkirchen	0								0
ORME SA, Bironico	9'500				300	200	12'500	1'000	0
Oceana, Pratteln 1							12'818		
Ogiz S.A., Yverdon-les-Bains							600		
PG Premium Gastro GmbH, Bülach							800		
Pferdemetzgerei Bürgi, Allschwil				15'588					
Phène Importation SA, Plan-les-Ouates							2'500		
Prime Meat Swiss AG, Hünenberg							750'000		
RM Import Sàrl, Lausanne						3'500	5'000		
Ramon Estevez SA, Genève							6'000		
Rapelli SA, Stabio						56'700	500		
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz	0				0			0	
Rolling Pizza & Plus Sàrl, Carouge GE							420		
SARL LA MERE GAUD, Ballaison, Meinier							206		
SICO FOOD TRADING SA, Crissier				3'000			3'000		
SKIN-PACKING SA, Gland				117'000					
Santa Cristina Import GmbH, Dällikon							4'564		
Seinet AG, Luzern 7		143			1'673			1'500	
Sirella AG, Baar				1'769					
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	13'100				0	0		600	0
Società semplice, Bironico	0				0	0		400	4'000
Somm AG, Kreuzlingen					900				
Sulai AG, Churwalden								9'505	
Sushi Zen SA, Lausanne							1'000		
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD	0				40'000				0
Swiss Poulet Trade AG, Lupfig							602'564		
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne		200					9'818		
TATKO GmbH, Schlieren							45'637		

Tayeb Food KIG, Dietikon					100		356		
Terrani SA, Sorengo	400			2'500	6'000		1'900	3'300	1'000
Toga Food SA, Wangen an der Aare							160'000		
Traitafina AG, Lenzburg					8'000		40'000	4'000	
ULTRA LABEL FOOD SA, Carouge GE					3'000				
Uchitomi SA, Genève							143		
VB Food International AG, Brüttsellen				20'000					
VECOM AG, Schwyz					20'000		30'000	1'200	
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A., Clarens				5'531	0		13'000	2'300	0
Vins de la Bastide SA, Rüslikon							156		
Volailles Importation SA, Perly					2'500		25'000		
WERTSCH GmbH, Zeiningen					0		12'000	5'000	
Zweifel Pferdemetzgerei AG, St. Gallen				2'000					
carnatrade ag, Azmoos						20'000			
Total	150'000	10'000	20'000	420'000	750'000	600'000	11'500'000	275'000	200'000

									Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene
								Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	
								Geflügel Volailles Pollame	
								Schweinefleisch in Hälften Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses Carne di maiale in mezzene	
								Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie ovina	
								Ochsenmaul Museaux de boeuf Muselli di bovini	
								Kalbslebern Foles de veaux Fegati di vitello	
								Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	18.03.2019 - 14.04.2019	01.04.2019 - 30.06.2019	01.04.2019 - 30.06.2019	01.04.2019 - 30.06.2019	01.04.2019 - 30.06.2019	18.03.2019 - 14.04.2019	01.04.2019 - 30.06.2019	18.03.2019 - 14.04.2019	18.03.2019 - 14.04.2019
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	20	7	1	20	47	19	86	42	28
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	66	15	2	49	199	67	266	189	88
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	5	6	1	18	29	15	85	34	11

Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	521'358	21'715	24'000	543'167	1'264'156	1'025'800	12'363'439	411'388	972'658
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	2.28	0.37	-	0.11	3.22	1.08	2.16	14.04	2.50
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	2.26	0.36	-	0.10	3.21	1.07	2.15	14.03	2.47
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	2.35	0.38	-	0.12	3.35	1.27	2.21	14.87	2.54